

**Ausschreibung für Neumitglieder**  
**Concours pour nouveaux membres**  
**Bando per nuovi membri**

Liebe Musikantin  
 Lieber Musikant

Möchtest du mit gleichgesinnten Jugendlichen dein Können während einer Woche unter Beweis stellen und einmalige Erfahrungen sammeln?

Dann bist du im **Sommerlager der Nationalen Jugend Brass Band vom 01. Juli bis 08. Juli 2023 in Huttwil BE** genau richtig. Den Fähigkeiten angepasst und in zwei Bands eingeteilt, werden hervorragende, international bekannte Dirigenten und ausgezeichnete Registerlehrer mit euch jungen Musikantinnen und Musikanten aus der ganzen Schweiz ein interessantes Konzertprogramm einstudieren und mit Konzerten an verschiedenen Orten das Publikum erfreuen.

**Interessiert?**  
**Worauf wartest du noch!**

Nachfolgend sind die wichtigsten Informationen zusammengefasst. Du musst nur das Online-Anmeldeformular ausfüllen auf [www.njbb.ch](http://www.njbb.ch)... und los geht's!

**Wichtige Informationen:**

Für die Aufnahmeprüfung 2023 sind die Jahrgänge **2005-2011** zugelassen (Ausnahmen vorbehalten) sowie die **Instrumente** Soprano, Cornet, Flügelhorn, Es-Horn, Bariton, Euphonium, Posaune, Bass-Posaune, Es-Bass, B-Bass, Perkussion.

Die **Aufnahmeprüfung** findet am Samstag, **21. Januar 2023** an der Hochschule der Künste (HKB) in Bern statt (Perkussion in Aarberg).

Verlangt werden dabei ein Selbstwahlstück (Solo mit einem langsamen und einem schnellen Teil), ein Aufgabestück (wird zugeschickt), Dur-Tonleitern (auswendig) bis 5b und 5 Kreuze und chromatische Tonleiter über 2 Oktaven sowie eine einfache Leseübung (Prima vista).

Chère musicienne,  
 Cher musicien,

Aimerais-tu démontrer tes capacités et vivre une expérience unique durant une semaine avec d'autres jeunes pratiquants la musique de cuivre?

Dans ce cas le **cours d'été du Brass Band National des Jeunes de Suisse du 1 juillet au 08 juillet 2023 à Huttwil BE** est fait pour toi. Répartis en deux ensembles en fonction du niveau des participants tu étudieras un programme de concert intéressant avec des directeurs hors pairs et d'excellents professeurs de registres et participeras à une tournée de concerts dans différentes régions de la Suisse.

**Intéressé(e)?**  
**Alors n'attends pas!**

Les informations les plus importantes sont notées ci-dessous. Tu n'as plus qu'à remplir le formulaire d'inscription on-line sur [www.njbb.ch](http://www.njbb.ch).

**Informations importantes:**

Pour l'examen d'admission 2023, les années **2005-2011** sont admises (Exceptions réservées), ainsi que les **instruments**: Soprano, Cornet, Bugle, Alto, Baryton, Euphonium, Trombone, Trombone basse, Bass mib, Bass sib, Percussion.

L'**examen d'admission** aura lieu le samedi **21 janvier 2023** à la Haute école des arts (HEAB) à Berne (Percussion à Aarberg).

L'examen comprendra une pièce à choix (solo avec un passage lent et un passage technique), un morceau imposé (sera envoyé), les gammes majeures (par cœur) jusqu'à 5 bémols et 5 dièses, la gamme chromatique (deux octaves) et un exercice de lecture à vue.

Cara musicista,  
 Caro musicista,

vorresti passare una settimana insieme ad altri giovani simili a te, mettendoti alla prova e facendo una nuova, unica esperienza?

Allora il **campus estivo della Brass Band Nazionale Giovane, che si svolgerà dal 1 luglio al 08 luglio 2023 a Huttwil BE**, è il posto giusto per te. Sarete suddivisi in due band in base alle vostre capacità, ed esperti e famosi direttori e competenti docenti di registro studieranno con voi, giovani musicanti provenienti da tutta la Svizzera, un interessante programma da concerto che eseguirete in pubblico in diversi luoghi.

**Sei interessato?**  
**Allora non esitare!**

Qui trovi le informazioni più importanti. Non ti resta che compilare il formulario online!

**Informazioni importanti:**

Può sostenere l'esame di ammissione 2023 chi è nato tra il **2005 e il 2011** (eccezioni a parte) e suona uno dei seguenti **strumenti**: cornetta mib, cornetta sib, flicorno, flicorno contralto, flicorno baritono, euponio, trombone, trombone basso, basso mib, basso sib, percussioni.

L'**esame d'ammissione** avrà luogo il **21 gennaio 2023** alla Hochschule der Künste (HKB) di Berna (le percussioni ad Aarberg).

Sono richiesti un brano a libera scelta (un pezzo solistico con un movimento lento e uno veloce), un pezzo imposto (saranno inviati, scale (a memoria) fino a 5 alterazioni e scala cromatica su due ottave e una semplice lettura a prima vista.

**Ausschreibung für Neumitglieder**  
**Concours pour nouveaux membres**  
**Bando per nuovi membri**

Die **Perkussionisten** müssen aus den fünf vorgeschlagenen Instrumenten drei auswählen, auf welchen sie ihre Prüfung absolvieren möchten. Die NJBB wird ihnen die Aufgabestücke der ausgewählten Instrumente zustellen (ca. 4 Wochen vor der Prüfung). Zudem muss jeder Kandidat ein Stück nach freier Wahl auf einem selbst gewählten Instrument vortragen und am Prüfungstag eine Leseübung (Prima Vista) absolvieren.

**Instrumente:** kleine Trommel, Kesselpauken, Drumset, Xylophon, Vibraphon.

Les **percussionnistes** auront à choisir trois instruments parmi les cinq proposés sur lesquels ils devront effectuer leur examen. Le BBNJ leur enverra les morceaux imposés pour chacun des instruments choisis (env. 4 semaines avant l'examen). Chaque candidat devra aussi interpréter une pièce libre sur l'instrument de son choix. Il y aura également le jour de l'examen une lecture à vue.

**Instruments:** caisse-claire, timbales, drumset, xylophone, vibraphone.

I **percussionisti** devono scegliere tre strumenti, con i quali sostenere l'esame, tra i cinque proposti. La BBNJ invierà i pezzi imposti per gli strumenti scelti (ca. 4 settimane prima dell'esame). Inoltre, ogni candidato deve presentare un brano a libera scelta per lo strumento che preferisce. Farà parte dell'esame anche una lettura a prima vista.

**Strumenti:** rullante, timpani, batteria, xilofono, vibrafono.

**Kursdauer**  
01.-08.07.2023

**Kursort**  
Campus Perspektiven  
Schwarzenbach/Huttwil BE

**Kursgeld**  
(inkl. Unterricht, Unterkunft und Verpflegung)  
**Fr. 480.-**  
**für alle Mitglieder**

**Anmeldung**  
ab 1. Oktober über das Online-Formular auf [www.njbb.ch](http://www.njbb.ch)

**Anmeldefrist**  
**15. Dezember 2022**

**Kontakt**  
Nationale Jugend Brass Band

**info@njbb.ch**

☞ Die aktuellen Informationen werden laufend auf der Homepage veröffentlicht.

**Durée du cours**  
01.-08.07.2023

**Lieu du cours**  
Campus Perspectives  
Schwarzenbach/Huttwil BE

**Frais d'inscription**  
(pour le cours, logement, nourriture)  
**fr. 480.-**  
**pour tous les membres**

**Inscription**  
on-line dès le 1er octobre auprès de [www.njbb.ch](http://www.njbb.ch)

**Délai d'inscription**  
**15 décembre 2022**

**Contact**  
Brass Band National des Jeunes

**info@njbb.ch**

☞ Les informations actuelles sont publiées en permanence sur le site web.

**Durata del corso**  
01.-08.07.2023

**Luogo**  
Campus Perspectives  
Schwarzenbach/Huttwil BE

**Costi**  
(lezioni, vitto e alloggio inclusi)  
**fr. 480.-**  
**per tutti i membri**

**Iscrizioni**  
Dal 1° ottobre con il formulario online sul sito [www.njbb.ch](http://www.njbb.ch).

**Termine d'iscrizione**  
**15 dicembre 2022**

**Contatto**  
Brass Band Nazionale Giovanile

**info@njbb.ch**

☞ Le informazioni attuali vengono pubblicate continuamente sul sito web.